

ДРУГЕ ПОСЛАННЄ СЬВ. АПОСТОЛА ПАВЛА ДО ТИМОТЕЯ.

1 Павел, апостол Ісуса Христа волею Божою, по обітницї життя, що в Христі Ісусі,

2 Тимотею, любому синові: Благодать, милость, мир од Бога Отця, і Христа Ісуса, Господа нашого.

3 Дякую Богу, котрому служу від праородителів чистою совістю, що без перестанку згадую тебе в молитвах моїх ніч і день,

4 бажаючи видіти тебе, памятаючи слези твої, щоб сповнитись радощами,

5 згадуючи нелицемірну віру твою, яка вселилась перше в бабу твою Лоїду і в матір твою Євнику; певен же я, що і в тебе.

6 З сієї ж причини нагадую тобі, щоб ти під'огрівав дар Божий, що маєш у собі через положенне рук моїх.

7 Бо дав нам Бог не духа страху, а (духа) сили і любові і здорового розуму.

8 Оце ж не сором ся съвідчення Господа нашого, ані мене, вязника Його, а страждай з благовістем Христовим по силі Бога,

9 що спас нас і покликав покликом съвятим, не по ділам нашим, а по своїй постанові і благодаті, даній нам у Христі Ісусі перше часів вічних,

10 тепер же обявленій через явленнє Спасителя нашого Ісуса Христа, що зруйнував смерть і осияв житте і нетлінне благовістем,

11 для котрого поставлений я проповідником і апостолом і учителем поган.

12 З сієї ж причини я й се терплю; тілько ж не соромлюсь, знаю бо, в кого увірував, і певен, що силен Він переказ мій схоронити до того дня.

13 Май приклад здорових словес, котрі від мене чув еси, у вірі і любові, що в Христі Ісусі.

14 Добре завіщаннє схорони Духом святим, що живе в нас.

15 Ти знаєш се, що одвернулись од мене всі, що в Азії; а між ними Фигел і Гермоген.

16 Нехай же дастъ милость Господъ Онисифоровому дому, бо він часто мене впокоював, і кайданів моїх не соромив ся;

17 а бувши в Римі, дуже пильно шукав мене, та й знайшов.

18 Нехай дастъ йому Господъ знайти милость Господню в той день. А скілько услугував мені в Єфесї, ти лучче знаєш.

2

1 Ти ж, сину мій, кріпшай у благодаті, що в Христі Ісусі,

2 і, що чув еси від мене перед многими съвідками, те передай вірним людям, котрі способні будуть і інших навчати.

3 Ти ж терпи лихо, яко добрий воїн Ісуса Христа.

4 Нікто ж, воїном бувши, не мішається в справи життя (сього), щоб угодити тому, хто вибрав його воїном.

5 Хоч же хто й бореться, не заслужить вінця, коли не законно бороти меться.

6 Трудящому ратаєві перш подобає овощу скоштувати.

7 Зрозумій, що глаголю; а Господъ нехай дастъ тобі розум у всьому.

8 Поминай Господа Ісуса Христа, що встав із мертвих, з насіння Давидового, по благовістю моєму,

9 в Йому ж терплю лихो аж до кайдан, як лиходій, та слова Божого не скувати.

10 Тим усе терплю ради выбраних, щоб і вони осягли спасенне, що в Христі Ісусі з вічньою славою.

11 Вірне слово: коли бо ми з Ним умерли, то з Ним і жити мем.

12 Коли терпимо, з Ним і царювати мем; коли відцураємось, і Він відцураєт ся нас.

13 Коли не віруємо, Він вірним пробуває, відректись бо себе не може.

14 Про се нагадуй, съвідкуючи перед Господом не перечитись; нї на що воно не потрібне, (тілько) на руїну тих, що слухають.

15 Старай ся поставити себе вірним перед Богом, робітником без докору, право правлючим слово правди.

16 Від скверного марнословия oddalaij ся; більше бо та більш (такi) розводять безбожність,

17 і слово їх, як гангрена (рак), мати ме жир. З таких Гименей і Филит,

18 котрi проти правди согрiшили, говорячи, що воскресенне вже було, і перевертають деяких віру.

19 Твердо ж основина Божа стойть, маючи печать таку: Познав Господь своїх, і: Нехай відступить од неправди всяк, хто іменує імя Христове.

20 У великому ж домi не тiлько посуд золотий та срiбний, а й деревяний i глиняний; i іншi на честь, а іншi на нечесть.

21 Оце ж, коли кто очистить себе вiд сього, буде посудиною на честь, освяченою i потрiбною владицi, на всяке дiло добрe наготовленою.

22 Вiд похoteй молодечих утikай; побивай ся ж за правдою, вiрою, любовю, миром з тими, що

призывають Господа чистим серцем.

23 Від дурного ж і невченого змагання вхиляй ся, знаючи, що воно родить сварки.

24 Слуга ж Господень не повинен сваритись, а бути тихим до всіх, навчаючим, незлобним,

25 щоб нагідно навчав противних, чи не дастъ їм Бог покаяння на зрозуміннѣ правди,

26 і виплутають ся з дияволських тенет, що живими вловлені від нього у його волю.

3

1 Се ж відай, що в послїднї днї настануть времена лютї.

2 Будуть бо люде самолюбцї, сріблолюбцї, пишні, горді, хулителї, родителям непокірні, невдячні, безбожні,

3 нелюбовні, непримирливі, осудливі, невдержливі, люті, вороги добра,

4 зрадники, напастники, гордувники, що більш люблять розкоші, нїж Бога,

5 мають образ благочестя, сили ж його відцуралисъ. І ти від таких одвертай ся.

6 Бо з таких ті, що влазять у доми і полоняТЬ женщин, отягчених гріхами, що водять ся всякими похóтими,

7 що завсїди вчять ся, та й нїколи до зрозуміння правди прийти не можуть.

8 Як Яннїй та Ямврій противились Мойсейові, так само й сї противляТЬ ся правдї, люде попсованого розуму, нетямущі в вірі.

9 Та не поступлять вони далїй; безумство бо їх явлене буде всїм, як і тих було.

10 Ти ж послїдував еси моїй науцї, життю, постанові, вірі, довготерпінню, любові, терпінню,

11 гоненню, стражданням, які лучились мені в Антиохії, в Іконії, в Листрі; котрі гонення я переніс, і від усіх ізбавив мене Господь.

12 I всі ж, хто хоче благочестиво жити в Христі Ісусі, гонені будуть.

13 Лукаві ж люди та чарівники дійдуть до гіршого, зводячи та даючи себе зводити.

14 Ти ж пробувай у тому, чого навчено тебе, і що звіreno тобі, відаючи, від кого навчивсь єси,

15 і що з малку съяте писаннє знаєш, котре може тебе вмудрити на спасенне вірою в Христа Ісуса.

16 Всяке писаннє богодухновенне і корисне до науки, до докору, до направи, до наказу по правдї,

17 щоб звершений був Божий чоловік, до всякого доброго діла готовий.

4

1 Оце ж съвідкую перед Богом і Господом нашим Ісусом Христом, що має судити живих і мертвих в явленні Його і царстві Його:

2 проповідуй слово, настоюй в час і не в час, докоряй, погрожуй, благай з усяким довготерпіннєм і наукою.

3 Буде бо час, що здорової науки не послухають, а по своїх похотях виберуть собі учителів, ласкані (од них) слухом,

4 і від правди слух одвернуть, а до байок прихилятъ ся.

5 Ти ж тверезись у всьому, терпи лихо, роби діло благовісника, службу твою знаною вчини.

6 Мене бо вже на жертву наготовлено, і час моего відходу настав.

7 Боротьбою доброю я боров ся, дорогу скінчив, віри додержав.

8 На останок готовить ся мені вінець правди, котрий оддасть мені Господь того дня, праведний суддя, і не тілько мені, та і всім, хто полюбив явленнє Його.

9 Старай ся скоро прийти до мене.

10 Димас бо мене покинув, полюбивши нинішній вік, та й пішов у Солунь; Кристен в Галатию, Тит в Далматию;

11 Лука один зо мною. Марка взявши приведи з собою, він бо мені потрібен на служеннє.

12 Тихика ж послав я в Єфес.

13 Плащ, що зоставив я в Троядї в Карпа, ідучи, принеси, і книги, особливо ж кожані.

14 Александер котляр наробив мені багато лиха; нехай оддасть йому Господь по ділам його,

15 котрого й ти остерегайсь, вельми бо противить ся словам нашим.

16 У перве мое одвітуваннє нікого не було зо мною, а всі мене покинули; нехай не полічить ся їм.

17 Господь же став передо мною і окрепив мене, щоб проповідане від мене знане було, і щоб почули всі погане; і збавивсь я з пащи левиної.

18 І визволить мене Господь від усякого діла лукавого, і спасе про царство своє небесне; Йому ж слава по віки вічні. Амінь.

19 Витай Прискилу і Аквилу і Онисифорів дім.

20 Ераст зоставсь у Коринті, а Трофима зоставив я в Милеті недужного.

21 Старайсь до зими прийти. Витають тебе Євбул, і Пуд, і Лин, і Клавдия, і все братте.

22 Господь Ісус Христос із духом твоїм. Благодать з вами. Амінь.

Друге до Тимотея, Єфесийської церкви первого рукоположенного епископа, писане з Риму, як ставив

2 Тимотея 4:22

vii

2 Тимотея 4:22

ся Павел удроге перед кесаря Нерона.

**Біблія свободи
The Holy Bible in Ukrainian, Freedom Bible updated
from translation by P. Kulish and I. Pulyu**

Public Domain

Language: Українська (Ukrainian)

Translation by: Panteleimon Kulish

Contributor: Ivan Semenovych Nechui-Levytsky, Ivan Pavlovych Puluj

Повідомте про помилки тут: <https://forms.gle/PAo2uKZqCNnoZGDe7>

2025-01-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jan 2025 from source files
dated 9 Jan 2025
1d4fcf6c-e42a-5d5b-a622-85571c976358